



社論

教學、研究、學習與校園環境息息相關。本校為達成各學院均有獨立館舍，已陸續完成多個學院空間之整合。原本各系所屬空間、教師研究室分散於各館，老師雖同屬一個學院，但互動機會極少。如今將研究室整合集中起來，不僅老師間有更多的資訊與資源分享，透過密集的研究交流，大幅提升教學品質和研究成果。此外，老師和學生藉此得到更好的互動，拉近彼此距離，對於學生學習成效有莫大的助益。

改善略顯擁擠的校園，不外乎增加空間及良好的空間規劃。隨著外語學院、體育館的完工，本校增加約9000坪使用面積。體育館提供學生韻律、重量訓練、柔道、武術劍道、羽球、排球、籃球等運動空間及130餘間社團辦公室；外語大樓獨特的外語特區，提供學生語言學習一處絕佳的環境，外國交換生在新大樓也規劃一間外籍生專區，讓他們在本校的求學期間，獲得如家的照顧。除了增加空間，近年來本校空間重新規劃，汰

舊換新，讓環境更乾淨、更寬大。比如工學院各系實驗室及研究室在此波整合工作後，呈現新風貌，原先分散各處的實驗、研究空間，小而亂的空間規劃，經過整修後，使得實驗室與研究室完全分開，研究生可以在安全又舒適的研究環境，發表出更進的研究成果，達到工學院的實驗室優質化目標。

另外，本校無障礙環境已執行多年且成效顯著，並獲教育部評選為無障礙示範校園。為了架構更多無障礙環境，及配合95學年度身心障礙學生入學甄試，本校已著手規劃空間更大之無障礙廁所，改善階梯，增設斜坡道及全校266間教室點字門牌之設置，以創造一個友善的學習環境。

本校仍持續推動「校園花園化」，目的是藉由美好的庭園景緻，營造舒適愉快的環境，使學生可以在此涵養心性、沉殿心靈，以達到潛移默化的教化功能；對教師而言，可以在課後之餘，重新整理自己的步伐，做為再出發的動力。除了現有的驚

聲廣場圓形花壇、書卷廣場、覺軒花園、情人道、瀛苑、歐式庭園、宮燈道、福園等供學生休憩外，外語學院大樓啓用後，其前、後、中庭亦將予美化，並於松濤一館中庭增加一座日式庭園。此環境美化工程將於10月底完成，勢必成為淡江校園另一處競相集會的花園勝景，學生課餘休閒也將多一個好去處。

硬體設施不斷更新外，本校也配合持續推動的行政管理（TQM）及環境管理(ISO14001)系統，以淡江人習以為常的工作流程：P（計劃）、D（執行）、C（檢討）、A（改善），營造校園成為有效率又環保、安全的環境，讓莘莘學子在此求學、活動，老師全力投入教學、研究，都能無後顧之憂，竭盡所能達成自我目標。期盼淡江大學在你我的共同努力下，共創全國大專院校硬體設施及學習環境的楷模。

55校慶來訪姊妹校介紹

■國際交流暨國際教育處提供

物理復健專家——

澳洲克廷科技大學校長來賀

澳洲克廷科技大學（Curtin University of Technology）校長Prof. Lance Twomey是解剖學博士、物理復健與教學領域的專家。他從1997年開始擔任澳洲克廷科技大學（Curtin University of Technology in Perth）的校長。早在1969年，Twomey教授就已進入克廷科技大學服務。1975年到1989年Twomey教授擔任物理復健學院的院長。隨後又於1990年起負責代理校長學術方面的業務；1995年起又正式擔任代理校長一職。其中1996年Twomey教授曾因在物理復健教學方面的卓越貢獻，而獲得澳洲最高榮譽之一的OAM勳章。Lance Twomey教授主要的研究領域，在於脊椎的生理解剖和人體肌肉骨骼隨年齡產生的變化。目前他曾出版過6本教科書（著作或合著），另外還在科學期刊中發表過160篇學術論文。他同時還是香港大學臨床醫學的教授和香港理工大學的復健科學顧問。平時Twomey教授的興趣是慢跑、衝浪和閱讀。

學校簡介

澳洲克廷科技大學素以活力與創新的校風享譽國際。該校位在西澳伯斯，為西澳最具規模的大學，主校區位於賓特利，並於諾漢頓、爾哥尼、雪梨、馬來西亞沙勞越設有分校區。目前學生數突破31000名，並有近11000名國際學生。

該校以卓越的教育資源、師資與實務技術著



稱，為世界級高等學府，融合種族多元文化，陶養學子寬闊的胸襟，並鼓勵發展個人特質。課程規劃務實與學術並重，以實際貼近業界需求。

大學部與研究所囊括超過850門專業課程，包含商學、工程學、衛生科學、人文學、科學、礦業與農業研究等專業領域；並投注執行豐富的研發計畫。而該校原住民研究中心針對原住民學生，開設大學先修班以及職業訓練課程。此外，在爾哥尼與艾斯碧林鎮的教育中心亦提供求職培訓課程。

國際合作

克廷科技大學在國際市場享有良好聲譽，並與亞太地區超過30所學校簽定跨國長程合作計畫，包含：新加坡、馬來西亞、印尼、香港、斯里蘭卡、台灣以及巴基斯坦。跨文化的獨特學習經驗，培養擁國際公民的氣度，更是學生活用終身的珍貴資產。因此，該校畢業生在海外就業方面皆有優異的表現。

該校推動國際教育已行之有年，透過遍及全球的學術網絡，海外學生也可於下列合作國家修習大學部或研究所的課程（提供全修或部分課程依各系所評定），例如：中國、馬來西亞、香港、新加坡、印尼、伊朗、南非、斯里蘭卡、泰國、越南。此外，海外修課方式可選擇以全職學生或半職學生的身分，所使用之教材均與澳洲校本部同步。

本校於1998年與該校簽訂學術交流合作協定，兩校除了師生互訪交流外，本校也有多位學生會赴該校交換研修。

55校慶來訪未來學大師介紹

■未來學研究所提供

《全球心靈》的作家——

皮科·艾爾



皮科·艾爾（Pico Iyer）是一位熱愛旅行的作家及未來學家。他的父母都是印度人，但他卻是在英國出生，在美國加州長大，畢業於牛津大學和哈佛大學。而現在卻是居住於日本的郊區。正由於作者的多樣背景，使得他在談論全球化影響或是全球心靈時，更能讓讀者融入其環境當中，和他一起共同思考書中的重要議題。

艾爾是一位暢銷作家，像是《The Global Soul》、《Abandon》、《Sun After Dark》，及《Buddha—The Living Way》等都深獲好評，也皆被翻譯成多國文字語言。他經常在旅行雜誌上發表文章，藉由不同的旅程，不斷地重新塑造，或是更新他自身的想法及觀點。他更把自己比喻為一個「流浪者」（wanderer），喜歡從第三者的角度來看待、洞察事物的源由及後續發展。

不論有沒有看過他的全球心靈，我們第一個直接反應便是問：「什麼是全球心靈？」艾爾認為身處於全球化浪潮裡，我們應該深深思「究竟什麼是家？」「你的家在那裡？」「你是屬於怎樣的傳統或是文化？」或是

化的過去和豐富精彩的現在作一結合，而擁有Global Soul的人即是代表著需具備多元文化色彩的背景。

艾爾認為「地球村就在我們的兩隻腳上」（A global village on two legs）。在此具有全球性色彩、無邊際的世界裡，我們需扭轉對於「家」觀念。擁有Global Soul的人們即使是在一個沒有變遷的環境中，最後還是會去尋找家的歸屬感，因為，它能帶給人類平靜、祥和的感覺。最後，身處於全球心靈的時代裡，艾爾鼓勵大家能以更多的創意來連繫人與人之間的良好互動。

外語大樓落成報導

54年的等待 終於有了自己的家

現代化外觀包裹體貼的心 外語大樓美麗溫馨

同學們是否注意到本校今年多了一棟外語大樓呢？本校成立於民國39年，當時名為淡江英語專科學校，先後開設三年制及五年制課程；民國47年，改制為文理學院；民國69年獲准升格為大學。前後歷經了54年的成長，本校已由當時的英語專科院校壯大成為現在的淡江大學。也因本校為英專起家，外語規劃自然成為發展重點。

為外語大樓找個家

總務長洪欽仁表示，淡江以英專起家，但外語學院的學生卻分散於各處上課，沒有一棟專屬的大樓。有鑑於替外語學院找尋新家，民國91年便開始籌畫興建外語大樓，但當時卻已難找出合適的地點來建造。經過一連串的會議以及取得建築執照後，才定於「麗澤廳」原址興建外語大樓。終於，這棟新大樓由本校建築系校友施正之建築師規劃設計和監造，於民國93年8月開始動工，至今年9月完工，並由創辦人張建邦博士及校長張家宜舉行啓用儀式，正式成為淡江校園新的亮麗建築。

保留綠樹 享受芬多精

施正之說：「因為我是校友，知道淡江人要

的是什麼，設計時就以淡江的整體大環境來考量。」因此，保留原本麗澤廳外的大片綠樹是設計最基本的原則，「把樹都保留，才會有好的光線照進來，不管在大樓裏辦公或做研究，都能享受到芬多精的洗禮。」為遵循淡水校園的傳統設計概念，外語大樓外觀以白色為主，並與旁邊的文鑄藝術中心、覺生圖書館相呼應，整體設計走現代感路線。

無障礙設計 體貼身障礙

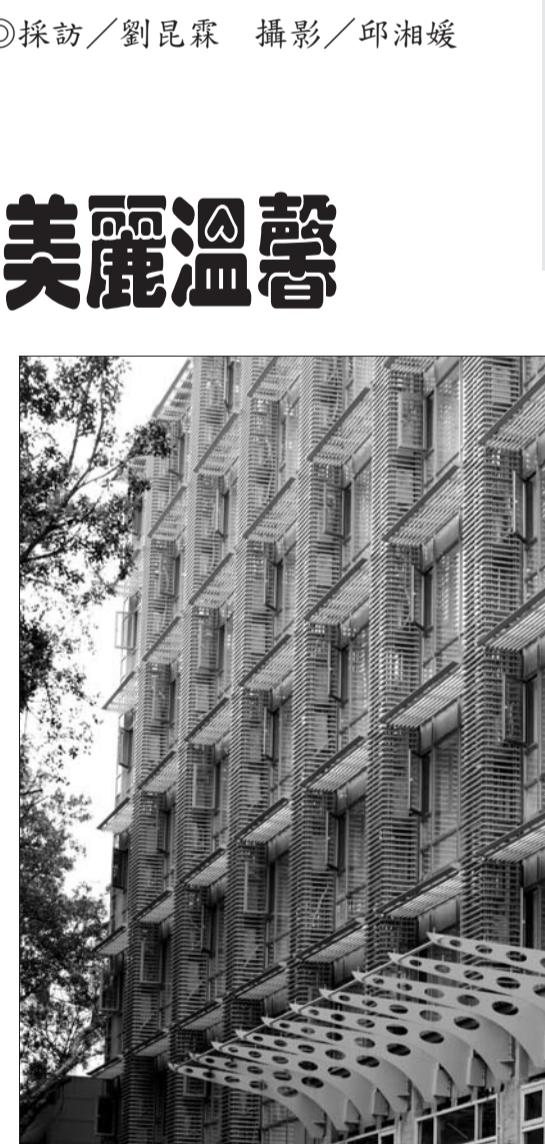
外語大樓是一棟地下1層、地上7層的建築，1至5樓規劃為辦公室及教師研究室，6、7樓為教師研究室，每層樓地板面積約222坪。目前容納外語學院、隸屬其下的6系辦公室、教師研究室、6國語言特區、地球村語言研究中心，而學術副校長室及國際交流暨國際教育處也已搬至外語大樓辦公。另外，外語大樓規劃128間教師研究室，每間研究室佔地約3.8坪，每位老師皆有自己專屬的研究室，可以紓解以往兩人共用研究室及行政空間不足的問題。另外，在每層樓利用設置專案計畫研究室及研討室，供院內師生進行學術研究與交流。而外語大樓內各系規劃有「外語特區」（Language Corner），進入該區只能使用該系的語言，這是外語大樓一大特色。而在每一層設置無障礙

研究室集中 促進老師交流

針對外語大樓的設計與規劃，外語學院院長宋美華表示，未來充裕的空間將有助於聘任更多的優秀師資，而研究室集中，也方便教師間的聯繫，進而形成研究群，能夠密集的交流，可望提升教學品質和研究成果。英文系進學二年級張育婷表示，由於外語大樓並無教室的設置，外語學院的學生仍常使用驚聲大樓上課，不過，對於自己的學院能擁有一個屬於自己的家，這樣的感覺比起以往來說，可說是溫馨了不少，未來感情交流可以更多，也可以拉近和同學的距離。

打造日式庭園

目前除了外語大樓本身興建完工外，在大樓的後方將打造一座日式庭園，但為了住校女生安全，只開放給住校生使用，而大樓前方的草坪也已經大致整修完畢，總務長洪欽仁表示，月底完工後，將可提供師生們在此聊天講八卦或者是進行學術研究，促進師生情感交流，創造出一個全新人文學習的環境。



轉個彎，未來無限寬

優質建國 · 100%好成績

94台大工科系及海工系，錄取率 100%！
94北大合經及不動產與城鄉環境系，錄取率 100%！

最佳報名時機 · 倒數計時中

- 1.全修課程 8折
- 2.報名就送大一微積分VOD完整課程(市價8000元)！
- 3.10月每週五舉辦國立大學轉考說明會，免費提供第一手考試情報(6:40分入場，請至建國櫃台辦理登記)
- *最新課程與完整榜單，請洽建國網站www.getgoal.com.tw查詢

APEX 建國插大 · 轉學考 理工 · 商管 · 雜農 · 電資 · 日文 · 外文 · 觀光 · 工管 · 法律
台北市館前路26號2樓 · 02-2370-6600 · www.getgoal.com.tw/transfer/

賀 驚聲眼鏡榮獲全國第一家通過 ISO9001:2000 國際品質認證

全館 GUCCI、Dior、Burberry 光學膠框
全面慶祝價 2500 元

地址：商管大樓 B313
電話：26230445 26215656#2638

三化樹窗

國際化 <<<

吳寬赴印度拜訪達賴喇嘛

西藏研究中心主任吳寬，上週赴印度拜訪達賴喇嘛，吳寬表示，此行有兩項任務，除了邀請達賴至本校參與西藏學研討會外，她也希望請達賴替西藏中心題字，由於達賴喇嘛為國際知名人士，平日行程很滿，是否真能邀請來本校，吳寬表示，她會盡力達成任務。（黃忻瑤）

知名建築師渡邊誠再度蒞校傾囊相授

建築系再次邀請日籍知名建築師渡邊誠來台，本週二起（25日）為建築系同學密集上課，進行為期2週的「誘導式設計」課程，期待同學在跨國的「怪獸建築師」渡邊誠引導下，能激發更多創意。渡邊誠已非第一次受邀至本校授課，今年3月來台，在本校進行一週的密集課程，引發同學熱烈迴響。渡邊誠是以人工智慧的電腦邏輯運算輔助設計計算建築的第一人，他的作品呈現相當特別，通常是驚異奇特的造型，但又不突兀，融合周遭環境，採用全新的設計手法，讓形態和空間自動發生，開了日本現代建築界的先河，也有了「怪獸建築師」封號。（林芝帆）

資訊化 <<<

e政府服務平台人員蒞校介紹電子付費

為增加同學繳交學雜費便利性，會計室與資訊中心於10月11日下午邀請e政府服務平台營運中心人員來校，介紹e政府服務平台電子付費介接解決方案。據初步了解，除代收學雜費銀行配合外，學生利用此方式繳費需採用自然人憑證上網。（會計室）

資訊中心籲同仁執行 Windows Update

微軟公司於本月12日發佈Windows系統更新訊息，其嚴重性等級為3個重大、4個重要、2個中度，請尚未更新電腦系統的同仁，務必儘速執行Windows Update，以免因未填補系統漏洞而被植入後門程式，導致被病毒感染並散播病毒，資訊中心再次呼籲：「維護乾淨的校園網路，要靠大家一起努力。」（資訊中心）

未來化 <<<

「與未來學大師對談」本週四舉行

為慶祝校慶55週年，未來學研究所於本週四（27日）上午10時在文鑄音樂廳，邀請「全球心靈」（Global Soul）作者皮科·艾爾（Pico Iyer）蒞臨淡江大學，進行一場公開演講，並展開一場精彩的「與未來學大師對談」活動，下午2時在國際會議廳並安排與全校師生進行一場深入座談。

艾爾的全球化經歷與未來學研究所的蘇哈爾（Sohail Inayatullah）教授非常類似。蘇哈爾教授來自巴基斯坦的外交官家庭，年幼時就隨父親到處旅行，小時候差點就跟父親到台灣來，結果人還沒來，巴基斯坦就跟我們斷交了。隨後他又到美國夏威夷求學，目前雖定居在澳洲，但卻在淡江大學未來研究所擔任教職。

感受全球化的心理、到處旅行的經歷，不僅發生在現在與未來社會，甚至也發生在交通不甚發達的年代裡。像張創辦人出生在日據時代的宜蘭羅東，卻遠度重洋到上海聖約翰大學求學，在舉目無親下學習國語、上海話與英文，然後在國民政府撤退到台灣後，又回到似曾相識的台灣。然後又毅然獨自赴美深造，坐了三十多小時的飛機，幾天的灰狗巴士才到伊利諾大學，最後，學成之後又回到台灣貢獻所學。這種四處旅行、經歷不同文化社會的經歷，讓張創辦人很快就感受到全球化社會與多元文化的衝擊。

藉由艾爾全球心靈的公開演講，並邀請這三位皆歷經全球化與多元文化洗禮的未來學家一起來對談，我們預期將激發出更多的想像與思考空間，並分享在歷經全球化洗禮下，要如何去適應、掌握、開創這種近似飄渺的全球心靈。

外語大樓興建記

本校創建於1950年始為淡江英語專科學校已揭櫥融合中西文化之宗旨故外語諸系與中文歷史教資等並列於文學院時序推移全球化之勢已成外語益形重要遂於1992年成立外語學院迄今已具英文西班牙語法文國語德國語文日本語文俄國語文等六系所開設之外語課程更汎及韓文馬來文及義大利文適其時也外語大樓興建焉佔地二百餘坪樓高七層斥資近二億委由施正之建築師設計建對營造股份有限公司監造蓋斯樓之處今左鄰覺生紀念圖書館右毗文錫藝術中心外型以玻璃採光隔屏美化庭前設有水與光之舞台榕林蔽日鳥語花香實人文會草之所也慨亦寄望乎外語學院之師生為本校之國際化再創革新猷

張建邦 謹識
2005年7月

編者按：此「外語大樓興建記」已鐫刻在大理石板，安放於外語大樓大門入口右側牆上。